

# SET OF ELECTRIC SALT & PEPPER MILLS

---

User manual  
SET OF ELECTRIC  
SALT & PEPPER MILLS

---

Návod k obsluze  
SADA ELEKTRICKÝCH  
MLÝNKŮ NA SŮL A PEPŘ

---

Návod na obsluhu  
SÚPRAVA ELEKTRICKÝCH  
MLYNČEKOV NA SOL'  
A ČIERNE KORENIE

---

Használati útmutató  
ELEKTROMOS SÓ- ÉS  
BORS-DARÁLÓ SZETT



SET OF ELECTRIC SALT  
& PEPPER MILL

SADA ELEKTRICKÝCH  
MLÝNKŮ NA SŮL A PEPŘ

SÚPRAVA ELEKTRICKÝCH  
MLYNČEKOV NA SOĽ  
A ČIERNE KORENIE

ELEKTROMOS SÓ- ÉS  
BORS-DARÁLÓ SZETT

## BIZTONSÁG AZ ELSŐ HELYEN

Tisztában vagyunk vele, milyen fontos a biztonság, ezért a kezdeti ötlettől magáig a gyártásig az Ön biztonságára figyeltünk. De kérjük, az árammal működő eszközök használatánál legyen óvatos és tartsa be a következő utasításokat:

- A gyerekek felügyelet alatt kell legyenek, hogy biztosítsa, a készülékkel nem fognak játszani.
- A daráló működésbe hozása előtt olvassa el az összes utasítást és őrizze meg későbbi használat esetére.
- Első használat előtt a darálóról távolítsa el az összes reklámcímkét.
- A készüléket ne tegye forró gáz- vagy villanytűzhelyre, se annak közelébe, vagy olyan helyre, ahol forró sütővel érintkezhetne. A darálót ne tegye ki közvetlen napfény hatásának.
- Első használat előtt győződjön meg, hogy a darálóba helyesen tette be a 6 AAA (LR03) típusú alkáli elemet. Ne használja a darálót, ha nics helyesen összeállítva.
- A lemerült elemeket cserélje ki újakkal. Ne használjon együtt régi és új elemeket.
- Ha a darálót hosszabb ideig nem használja, mindig vegye ki az elemeket.
- A lemerült elemeket a helyi előírásokkal összhangban semmisítse meg. Az elemeket ne dobja ki a háztartási hulladékba, hanem kijelölt helyen adja le megsemmisítésre.
- A só- és bors-darálót tartsa tisztán. További információkat a „A daráló tisztítása” részben talál.
- Ne használjon dörzsszereket vagy drótszivacsot, hogy ne sérüljön a felület.
- A só- és bors-daráló csakis háztartási használatra készült.
- Minden más karbantartást, mint a rendes tisztítás, csakis szakszerviz végezhet.

## ISMERKEDJEN MEG AZ ELEKTROMOS DARÁLÓVAL

**Kezelőgomb**



**Elemtér**

- tegyen be 6 AAA típusú alkáli elemet (nem tartozék)

**Só- vagy bors-tartó**

**Kerámia darálókövek**

- a daráló belsejében

**Beállítható őrlésfinomság**

- a kezelőgomb a daráló alján található. Durvább őrléshez tekerje el óramutatójával ellentétes irányban; a finomabb őrléshez óramutatójárás irányában.

## MŰKÖDÉS

Első használat előtt a darálóról távolítsa el az összes reklámcímkét. Törölje le a darálót finom, enyhén nedves ronggyal és szárítsa meg.

### Az elemek behelyezése

Az elemek behelyezéséhez fogja meg egy kézzel a nemesacél darálótestet. Másik kézzel tekerje el a tárolót óramutató-járással ellentétes irányban és vegye le a fedőt. Tegyen be 6 AAA típusú (LR03) alkáli elemet az elemtérben kijelölt polaritás szerint. Tegye vissza a fedőt és a darálót tekerje el óramutatójárás irányában. Győződjön meg, hogy a daráló jól össze van állítva és kattánást hall.

---

*Ha a darálót hosszabb ideig nem használja, mindig vegye ki az elemeket.*

## MEGJEGYZÉS

### A tároló megtöltése

Az elektromos daráló kristályos étkezési só és teljes bors darálására szolgál.

A só használata előtt informálódjon a só gyártójánál, hogy alkalmas-e darálóban darálásra. Néhány sófajta (pl. kősó) nem alkalmas darálásra.

A tároló megtöltéséhez fogja meg egy kézzel a nemesacél darálótestet. Másik kézzel tekerje el a tárolót óramutató-járással ellentétes irányban. Vegye le a fedőt. Ezután vegye le a motort is a behelyezett elemekkel. Töltse meg a tárolót étkezési sóval vagy egész borsal kb. a tároló 3-éig. A darálót állítsa össze fordított módon, ahogy a darálót szétszedte.

### A daráló kezelése

A darálást a kezelógomb lenyomásával indítja el. Amit nem enged el föl a kezelógombot, a darálás folytatódik.

### A darálás finomságának beállítása

Az elektromos daráló darálási finomság beállítással rendelkezik. A darálási finomság beállítható durvától egészen finom darálásig az étel szerint, amit ízesíteni akar. A durvább beállításhoz a daráló alján tekerje el a kezelógombot óramutató-járással ellentétes irányban. A finomabb beállításhoz a daráló alján tekerje el a kezelógombot óramutató-járással.

### A daráló tisztítása

A daráló külső felületét törölje le lágy, enyhén nedves ronggyal és törölje szárazra.

A tisztításhoz ne használjon drótszivacsot vagy dörzs-tisztító szereket, hogy ne sérüljön a felület.

A tároló tisztítása előtt előbb távolítsa el a só/ bors-maradékot. A tárolót légyszűrő száraz kefével tisztítsa meg. Kiemelt óvatossággal járjon el a darálókövek tisztításánál. Ezek élesek és sérülésveszélyesek.

---

*Soha se tegye a darálót vízbe vagy más folyadékba. Se a darálót, se részeit ne mossa mosogatóban.*

## MEGJEGYZÉS

### A daráló tárolása

A darálót száraz és hideg helyre tegye el, pl. konyhaszekrénybe. Ezzel védve van a só a nagyobb hőfoktól és nedvességtől. Ha a darálót hosszabb ideig nem használja, mindig vegye ki az elemeket.

## UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

### HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

#### Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

#### Megsemmisítés Európai Unió kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

### A HASZNÁLT ELEMEL MEGSEMISÍTÉSE

A használt elemeket ne dobja ki a háztartási hulladékba. A kijelölt gyűjtőhelyeken adja le azokat. További információt a helyi közigazgatási szerveknél szerezhet.

A szöveg és a műszaki jellemzők módosításának joga fenntartva.



# SET OF ELECTRIC SALT & PEPPER MILLS

Due to continual improvements in design or otherwise, the product you purchase may differ slightly from the one illustrated in this booklet.

Z důvodu neustálého zdokonalování designu a dalších vlastností se může vámi zakoupený výrobek mírně lišit od výrobku uvedeného na obrázcích v tomto návodu.

Z dôvodu neustáleho zdokonaľovania dizajnu a ďalších vlastností sa môže vami zakúpený výrobok mierne líšiť od výrobku uvedeného na obrázkoch v tomto návode.

A kivitel és más jellemzők folytonos fejlesztése miatt az Ön által megvásárolt termék kissé eltérhet e útmutató képein ábrázolt terméktől.



WWW.CATLER.EU